Организация Объединенных Наций S/PV.5575



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5575-е заседание

Среда, 29 ноября 2006 года, 12 ч. 45 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Вото Берналес	(Перу)
Члены:	Аргентина	г-н Гарсия Моритан
	Китай	г-н Ли Цзюньхуа
	Конго	г-н Нсеми
	Дания	г-н Фоборг-Андерсен
	Франция	г-н Лакруа
	Гана	г-н Янки
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Осима
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Галбави
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Катанда
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сандерс

Повестка дня

Ситуация в Сомали

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 21 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/913)

06-63270 (R)



Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 21 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/913)

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Сомали, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мохамед (Сомали) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/913, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 21 ноября 2006 года, препровождающее доклад Группы контроля по Сомали.

На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2006/921, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Катаром.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1724 (2006).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Это заседание — последнее, на котором я выполняю обязанности Председателя Совета Безопасности в ноябре 2006 года. Я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за сотрудничество. Я получил интересный с профессиональной точки зрения опыт, и это было важно для моей страны. Надеюсь, в 2007 году я буду продолжать вносить вклад в работу Совета.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.